

Prot. Nr. (Ausgang)  
A chi di competenza

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

## Azienda Sanitaria de Sudtirol

| <b>Abteilung Einkäufe - Ripartizione acquisti</b><br><b>Amt für den Ankauf nicht sanitärer Verbrauchsgüter - Ufficio acquisti di beni di consumo non sanitari</b>  |   |
|--|---|
| Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")  |   |
| Gegenstand: Lieferung von allgemeinem chirurgischen Instrumentarium für verschiedene Abteilungen und Dienste an den Gesundheitsbezirk Meran für den Zeitraum vom 01.08.2022 bis 31.07.2023<br>Oggetto: Fornitura di strumentario chirurgico per diverse divisioni e servizi al Comprensorio sanitario di Merano per il periodo dal 01.08.2022 dal 31.07.2023   |   |
| Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale   |   |
| Eigenschaften der zu erwerbenden Gütern und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Marktconsultation Prot. 0412676-ME vom 31.05.2022 / vedi indagine di mercato prot. 0412676-ME del 31.05.2022.   |   |
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP  | NEIN/NO   |
| 2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)   | NEIN/NO   |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP<br><a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>  | NEIN/NO   |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto   | NEIN/NO   |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002   | NEIN/NO   |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi)<br><a href="http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi">http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi</a><br><a href="http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp</a>   | NEIN/NO   |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo<br><a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%2c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%2c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx</a><br><a href="http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a> | NEIN/NO   |
| 8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come  | Lieferung/Fornitura   |
| 9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento<br>a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico<br>b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP)<br>c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP<br>d) traditionell - tradizionale   | D   |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente<br>a) Direktvergabe – Affidamento diretto<br>b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando<br>c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta<br>d) Offenes Verfahren – Procedura aperta  | A (Das Instrumentarium und das Zubehör werden von Mal zu Mal, nachdem die Eigenschaften und die Preise der hinterlegten Kataloge und Preislisten verglichen werden, beim günstigsten Anbieter bestellt. Lo strumentario e gli accessori vengono ordinati di volta in volta, dopo aver confrontato le caratteristiche e i prezzi dei cataloghi e relativi listini prezzi depositati, dal miglior offerente)                              |
| 11. Eigenregie – Amministrazione diretta   | NEIN/NO   |
| 12. Wirtschaftsteilnehmer und mögliche Zuschlagsempfänger – Operatori economici e possibili aggiudicatari  | Alcon Italia spa; A.M.S. srl; Arthrex Italia srl; Bausch&Lomb IOM spa; Biocommerciale srl; Bmed srl; Conmed Italia srl; Cromo Gio.Batta srl; CS Med srl; Emmeci 4 srl; G&Co srl Unipersonale; Geuder AG; Johnson&Johnson Medical spa; Olympus Italia srl; Ortho Hospital srl; Paul Hartmann spa; Promed srl; Stryker Italia Srl SU; TMT srl; Triveneta Medical Technology; Uber Ros spa; Waldner Technologie Medicali srl a Socio Unico |

|   |  |
|---|--|
| 13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione | Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) + Stammlieferanten<br>Scelta dall'elenco telematico (Portale) + fornitori abituali  |
| 14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti  | NEIN/NO da es sich ausschließlich um Hinterlegung von Katalogen und diesbezüglichen Preislisten handelt – trattasi esclusivamente di deposito di cataloghi con relativi listini prezzi.  |
| 15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione   | Günstigster Preis – prezzo più basso   |
| 16. Interferenzen – interferenze  | NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)   |
| 17. Geschätzter Gesamtbetrag ohne MwSt. – Imposto presunto completo IVA esclusa   | € 149.900,00-  |
| 18. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile   | Laufende Ausgaben – Spesa corrente   |
| 19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione   | Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: <ul style="list-style-type: none"> <li>- dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul> |
| Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento<br><br>für die Punkte: – per i punti:<br>1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 16, 17,18 und/e 19<br><br>Marina Mach                                | Die stellvertretende Amtsdirektorin – La sostituta direttrice d'ufficio<br>für die Punkte: – per i punti für die Punkte: – per i punti:<br>8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 19<br><br>Verena Dr.in/Dott.ssa Corizzato   |

- A) Allgemeine Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 260/2020; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 260/2020; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:  
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, LP n. 1/2002;  
ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;  
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;  
ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;  
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;  
ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;  
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;  
ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;  
art. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;  
ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016; Art. 1 G. Nr. 120/2020  
art. 25, 26 LP n. 16/2015; art. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016; art. 1 L. n. 120/2020  
ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;  
art. 41 LP n. 16/2015;  
ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;  
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;  
ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des GD Nr. 260/2020; Beschluss LR Nr. 1227/2016;  
art. 20, 25, LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del DG n. 260/2020; Delibera GP n. 1227/2016;  
ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;  
art. 28 LP n. 16/2015;  
ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;  
art. 33 LP n. 16/2015; art. 36, 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;  
ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;  
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;  
ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.  
art. 30 LP n. 17/93; art. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; art. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211  
<http://www.sabes.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211  
<http://www.asdaa.it>

Vers. 09/2019